



RETURN PROPSALS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit National Contracting Services

Proposal Fax: 1-866-246-6893 Proposal Email:

pc.soumissionsami-bidsrpc.pc@canada.ca

This is the only acceptable email address for responses to the Request for Proposal. Proposals submitted by email directly to the Contracting Authority or to any other email address will not be accepted.

The maximum email file size is 15 megabytes. Parks Canada Agency (PCA) is not responsible for any transmission errors. Emails with links to proposal documents will not be accepted.

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes cijointes, les biens, services et travaux de construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency Calgary, AB

Title-Sujet Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site				
Solicitation No N° de l'invitation 5P468-21-0064/A		Date: July 8, 2021		
GETS Reference No. – N° de référence du SEAG PW-21-00962519		е	Client Ref. No. – N° de réf du client 388	
Solicitation	on Closes – L'invitati	ion	prend fin:	
at – à 2:00 PM On – le August 9, 2021 Time Zone - Fuseau horaire MDT				
F.O.B F.A.B. Plant-Usine: □ Destination: ⊠ Other-Autre: □				
		on:	⊠ Other-Autre: □	
Plant-Usir	ne: Destinati	den	nande de renseignements à :	
Plant-Usir	ne: Destinati	den	nande de renseignements à :	
Plant-Usir Address Inqu Rebecca C	ne: Destinati	e den en20	nande de renseignements à :	
Plant-Usir Address Inqu Rebecca C	Destinati uiries to: - Adresser toute Chen rebecca.che o N° de téléphone	e den en20	nande de renseignements à : <u>Ocanada.ca</u>	
Plant-Usir Address Inqu Rebecca C Telephone N 587-439-3 Destination	Destinati uiries to: - Adresser toute Chen rebecca.che o N° de téléphone	e demen20	nande de renseignements à : © canada.ca IX No. – N° de FAX -866-246-6893 Construction:	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER À COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/Firm Name – Nom du fourr	nisseur/de l'entrepreneur
Address - Adresse	
Name of person authorized to sigr Nom de la personne autorisée à si l'entrepreneur	
Title - Titre	
Telephone No N° de téléphone:	
Facsimile No N° de télécopieur:	
	1
	 Date
	24.0



File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

IMPORTANT NOTICE TO PROPONENTS

PROPOSALS RECEIVED BY FAX AND EMAIL WILL BE ACCEPTED AS OFFICIAL. PROPOSALS RECEIVED IN-PERSON OR BY COURIER WILL NOT BE ACCEPTED.

The only acceptable email address for responses to proposal solicitations is pc.soumissionsami-bidsrpc.pc@canada.ca. Proposals submitted by email directly to the Contracting Authority or to any email address other than pc.soumissionsami-bidsrpc.pc@canada.ca will not be accepted.

The only acceptable facsimile for responses to proposal solicitations is 1-866-246-6893.

The maximum email file size that Parks Canada is capable of receiving is 15 megabytes. The Proponent is responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the emailed proposal due to file size.

The Proponent should be cognisant of the size of the email as a whole, and not only the attachments. Please take into consideration that some attachments, when sent, may be resized during the email transfer. If the email size is too large, the Proponent should send the proposal in multiple emails properly labeled with the solicitation number, project name, and indicate how many emails are included (ex. 1 of 2).

Emails with links to proposal documents will not be accepted. Proposal documents must be sent as email attachments.

DIRECT DEPOSIT

The Government of Canada has replaced cheques with direct deposit payment(s), an electronic transfer of funds deposited directly into a bank account. New vendors who are awarded a contract will be required to register their direct deposit information with Parks Canada to receive payment.

Additional information on this Government of Canada initiative is available at:

http://www.directdeposit.gc.ca

File Name - Nom du dossier

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike

National Historic Site

REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

TABLE OF CONTENTS

The following is intended to clarify the general structure of the whole document.

Front Page

Supplementary Instructions to Proponents (SI)

SI1	Introduction
SI2	Proposal Documents
SI3	Questions or request for clarifications
SI4	Canada's Trade Agreements
SI5	Certifications
SI6	Comprehensive Land Claim Agreement
SI7	Web Sites

Terms, Conditions and Clauses

Agreement

Supplementary Conditions (SC)

SC1 Security Requirement

SC2 Payment for Changes and Revisions

Agreement Particulars

Annexes

Annex A	Team Identification Format
Annex B	Declaration/Certifications Form
Annex C	Price Proposal Form
Annex D	Terms of Reference
Annex E	Submission Requirements and Evaluation (SRE)
Annex F	Doing Business with PWGSC Documentation and Deliverables Manual
Annex G	Attestation Form
Annex H	Example table format - estimated number of hours per key personnel per task

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

SUPPLEMENTARY INSTRUCTIONS TO PROPONENTS (SI)

SI1 INTRODUCTION

- 1. Parks Canada Agency (PCA) intends to retain an individual consulting firm or joint venture to provide the professional services for the project as set out in this Request for Proposal (RFP).
- 2. This is a single phase selection process.
- 3. Proponents responding to this RFP are requested to submit a full and complete proposal. The proposal will cover not only the qualifications, experience and organization of the proposed Consultant Team, but also the detailed approach to the work, and the pricing and terms offered. A combination of the technical and price of services submissions will constitute the proposal.

SI2 PROPOSAL DOCUMENTS

1. All instructions, general terms, conditions and clauses identified in the RFP by number, date and title, are hereby incorporated by reference into and form part of this solicitation and any resultant contract.

All instructions, general terms, conditions and clauses identified in the RFP by number, date and title, are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

All references to the Minister of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency. All references to the Department of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Parks Canada Agency.

- 2. The following are the proposal documents:
 - (a) Supplementary Instructions to Proponents (SI);

 R1410T (2020-05-28), General Instructions (GI) Architectural and/or Engineering Services Request for Proposal;
 Submission Requirements and Evaluation (SRE);
 - (b) the general terms, conditions and clauses, as amended, identified in the Agreement clause;
 - (c) Project Brief / Terms of Reference;
 - (d) the document entitled "Doing Business with PWGSC Documentation and Deliverables Manual";
 - (e) any amendment to the solicitation document issued prior to the date set for receipt of proposals; and
 - (f) the proposal, Declaration/Certifications Form and Price Proposal Form.
- 3. Submission of a proposal constitutes acknowledgment that the Proponent has read and agrees to be bound by these documents.

File Name - Nom du dossier

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

SI3 QUESTIONS OR REQUEST FOR CLARIFICATION

Questions or requests for clarification during the solicitation period must be submitted in writing to the Contracting Authority named on the RFP - Page 1 as early as possible. Enquiries should be received no later than **eight (8) business days** prior to the closing date identified on the front page of the Request for Proposal. Enquiries received after that date may not be answered prior to the closing date of the solicitation.

SI4 CANADA'S TRADE AGREEMENTS

This procurement is subject to the provisions of the World Trade Organization - Agreement on Government Procurement (WTO-AGP) and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

SI5 CERTIFICATIONS

1. Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences, of section 01 of the General Instructions, the Proponent must provide with its bid, a completed Declaration Form, to be given further consideration in the procurement process.

2. Federal Contractors Program for Employment Equity - Proposal Certification

By submitting a proposal, the Proponent certifies that the Proponent, and any of the Proponent's members if the Proponent is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a proposal non-responsive if the Proponent, or any member of the Proponent if the Proponent is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

SI6 COMPREHENSIVE LAND CLAIM AGREEMENT

This procurement is subject to the following Comprehensive Land Claims Agreement(s):

Tr'ondëk Hwë ch'in Final Agreement

SI7 WEBSITES

The connection to some of the Web sites in the RFP is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Employment Equity Act

http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/E-5.401/index.html

Federal Contractors Program (FCP)

http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eg/emp/fcp/index.shtml

Certificate of Commitment to Implement Employment Equity form LAB 1168

http://www.servicecanada.gc.ca/cgi-

bin/search/eforms/index.cgi?app=profile&form=lab1168&dept=sc&lang=e

File Name - Nom du dossier

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

Code of Conduct for Procurement

http://www.tpsqc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html

Lobbying Act

http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/L-12.4/?noCookie

Contracts Canada https://buyandsell.gc.ca/

Supplier Registration Information https://srisupplier.contractscanada.gc.ca

Consultant Performance Evaluation Report Form http://www.tpsqc-pwqsc.gc.ca/app-acg/forms/documents/2913-1.pdf

Canadian economic sanctions http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng

National Joint Council (NJC) Travel Directive http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/travel-voyage/index-eng.php

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

TERMS, CONDITIONS AND CLAUSES

AGREEMENT

- 1. The Consultant understands and agrees that upon acceptance of the offer by Canada, a binding Agreement shall be formed between Canada and the Consultant and the documents forming the Agreement shall be the following:
 - (a) the Front Page and this Agreement clause;
 - (b) the General Terms, Conditions and Clauses, as amended, identified as: <u>R1210D</u> (2018-06-21), General Condition (GC) 1 - General Provisions – Architectural and/or Engineering Services

R1215D (2016-01-28), General Condition (GC) 2 - Administration of the Contract

R1220D (2015-02-25), General Condition (GC) 3 - Consultant Services

R1225D (2015-04-01), General Condition (GC) 4 - Intellectual Property

R1230D (2018-06-21), General Condition (GC) 5 - Terms of Payment

R1235D (2011-05-16), General Condition (GC) 6 - Changes

R1240D (2018-06-21), General Condition (GC) 7 - Taking the Services Out of the Consultant's Hands, Suspension or Termination

R1245D (2016-01-28), General Condition (GC) 8 - Dispute Resolution

R1250D (2017-11-28), General Condition (GC) 9 - Indemnification and Insurance Agreement Particulars

- (c) Project Brief / Terms of Reference;
- (d) the document entitled "Doing Business with PWGSC Documentation and Deliverables Manual";
- (e) any amendment to the solicitation document incorporated in the Agreement before the date of the Agreement;
- (f) the proposal, the Declaration/Certifications Form and the Price Proposal Form.
- 2. The documents identified above by title, number and date are hereby incorporated by reference into and form part of this Agreement, as though expressly set out herein, subject to any other express terms and conditions herein contained.

The documents identified above by title, number and date are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-

manual

All references to the Minister of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency. All references to the Department of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Parks Canada Agency.

- 3. If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the following list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.
 - (a) any amendment or variation in the Agreement that is made in accordance with the terms and conditions of the Agreement:
 - (b) any amendment to the solicitation document incorporated in the Agreement before the date of the Agreement;
 - (c) this Agreement clause;
 - (d) Supplementary Conditions;

File Name - Nom du dossier

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

- (e) General Terms, Conditions and Clauses;
- (f)
- (g)
- Agreement Particulars;
 Project Brief / Terms of Reference;
 the document entitled "Doing Business with PWGSC Documentation and Deliverables (h) Manual";
- (i) the proposal.

File Name - Nom du dossier

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC1 SECURITY REQUIREMENT

There is no security requirement applicable to this Agreement.

SC2 Payment for Changes and Revisions

Further to R1230D, GC 5.8 "Payment for Changes and Revisions"; payment for direct costs for any additional or reduced Services authorized by the Departmental Representative will be reimbursed at actual cost with no mark-up and no provision for profit. Direct costs include but are not limited to:

- 1. Equipment
- 2. Rentals
- 3. Materials, Supplies, Instrumentation, Components
- 4. Subcontracts

AGREEMENT PARTICULARS

The Agreement Particulars will be issued at time of award of contract and will identify the fee to be paid to the Consultant for the services determined in the Price Proposal Form.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client 388

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX A - TEAM IDENTIFICATION FORMAT

For details on this format, please see Annex E - SRE in the Request For Proposal.

The prime consultant and other members of the Consultant Team shall be, or eligible to be, licensed, certified or otherwise authorized to provide the necessary professional services to the full extent that may be required by provincial or territorial law.

I.	Prime Consultant (P	roponent – Environmental or Engineering Firm):
Firm	or Joint Venture Name:	
Key lı	ndividuals and provincial	professional licensing status and/or professional accreditation:
II.	Key Sub Consultant	s / Specialists:
Senio	or Project Manager	
Firm I		
Key II		professional licensing status and/or professional accreditation:
Senio	or Environmental Scien	tist – Specialized in Biology
Firm I		
		professional licensing status and/or professional accreditation:

File Name - Nom du dossier

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

Senior Enviro	onmental Site Assessment Professional
Firm Name:	
Key Individual	s and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:
Senior Risk A	ssessor
Firm Name:	
Key Individual	s and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:
Senior Enviro	onmental Remediation Professional
Firm Name:	
Key Individual:	s and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier

 $\label{lem:environmental} \textbf{Environmental Activities \& Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike}$

National Historic Site

Senior Civil Engineer (Environmental) OR Geotechnical Professional

Firm Name:	
Key Individuals	and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier
Environmental Activities & Remediation at the

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM

Project Title: Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

1. Proponent Information

NAME OF PROPONENT:

	Street Address:	Mailing Address (if different than street address)		
	City:	City:		
	Prov./Terr./State:	Prov./Terr./State:		
	Postal/ZIP Code:	Postal/ZIP Code:		
	Phone #: ()	Fax#:()		
	E-Mail:			
	Procurement Business Number:			
Ту	pe of Organization	Size of Organization		
	Sole Proprietorship	Number of Employees:		
	Partnership	Graduate Architects/		
	Corporation	Professional Engineers: Other Professionals:		
	Joint Venture	Technical Support:		
		Other:		

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM (CONT'D)

Former Public Servant (FPS) - Certification

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, proponents must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of proposals is completed, Canada will inform the Proponent of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the proposal non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- (a) an individual;
- (b) an individual who has incorporated;
- (c) a partnership made of former public servants; or
- (d) a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c.C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c.D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c.R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c.R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c.C-8.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM (CONT'D)

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Proponent a FPS in receipt of a pensio	n?
YES() NO()	

If ∞ , the Proponent must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- (a) name of former public servant;
- (b) date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, proponents agree that the successful Proponent's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Proponent a F	⁻ PS who re	ceived a lump	sum payment pui	rsuant to the terms o	f a work force
reduction program?	YES ()	NO ()			

If so, the Proponent must provide the following information:

- (a) name of former public servant;
- (b) conditions of the lump sum payment incentive;
- (c) date of termination of employment;
- (d) amount of lump sum payment;
- (e) rate of pay on which lump sum payment is based:
- (f) period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- (g) number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a workforce adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client 388

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM (CONT'D)

Name of Proponent:

DECLARATION:

I, the undersigned, being a principal of the proponent, hereby certify that the information given on this form and in the attached proposal is accurate to the best of my knowledge. If any proposal is submitted by a partnership or joint venture, then the following is required from each component entity.

	ignature
Title	
I have authority to bind the Corporation / Partnersh	nip / Sole Proprietorship / Joint Venture
Name S	ignature
Title	
I have authority to bind the Corporation / Partnersh	nip / Sole Proprietorship / Joint Venture
Name S	ignature
Title	
I have authority to bind the Corporation / Partnersh	nip / Sole Proprietorship / Joint Venture
During proposal evaluation period, Parks Canada	Agency contact will be with the following person:
Name:	
Telephone Number: () Fax Nu	umber: ()
E-mail:	

This Annex "B" should be completed and submitted with the proposal, but may be submitted afterwards as follows: if Annex "B" is not completed and submitted with the proposal, the Contracting Authority will inform the Proponent of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the proposal non-responsive.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX C - PRICE PROPOSAL FORM

INSTRUCTIONS: Complete this Price Proposal Form and submit to the bid fax or email designated on the Front Page "Request for Proposal" for the receipt of the proposals with the Name of Proponent, Name of Project, PCA Solicitation Number, and the words "PRICE PROPOSAL FORM" typed on the fax cover page or email subject line. Price Proposals are not to include Applicable Taxes.

PROPONENTS SHALL NOT ALTER THIS FORM

Project Title: Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

Name of Proponent:

The following will form part of the evaluation process:

1. REQUIRED SERVICES

Fixed Fee (R1230D (2018-06-21), GC 5 - Terms of Payment)

Required Services including all related costs, services and deliverables to complete the services specified in the Terms of Reference and in the RFP documents:

TOTAL FEE FOR REQUIRED SERVICES	\$
RS 3 (Task 3) Soil Treatment Facility: Condition and Feasibility Assessment	\$
RS 2 (Task 2) Geodetic Survey of Existing Monitoring Wells, including Condition Assessment and Repairs	\$
RS 1 (Task 1) Historical Background Data Analysis & Intrusive Risk-Based Investigation	\$
SERVICES	FIXED FEE

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

2. OPTIONAL SERVICES / ADDITIONAL SERVICES

Optional Services including all related costs, services and deliverables to comple in the Terms of Reference and in the RFP documents:	te the services specified
OS 1 (Task 4) Detailed Quantitative Risk Assessment	\$
OS 2 (Task 5) Completion of a ROA, and RAP/RMP	\$

OS 3 (Task 6 & 6B) Remediation Specifications: Construction
Tender Package & Area Specific Remediation Specifications

OS 4 (Task 7) Contractor Supervision and Contract Administration for Remediation

TOTAL FEE FOR OPTIONAL SERVICES \$.....

TOTAL COST OF SERVICES FOR PROPOSAL EVALUATION PURPOSES	
TOTAL FEE FOR REQUIRED SERVICES	\$
TOTAL FEE FOR OPTIONAL SERVICES	\$

TOTAL EVALUATED FEE \$.....

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client 388

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX C - PRICE PROPOSAL FORM (CONT'D)

The following will NOT form part of the evaluation process

Canada may accept or reject any of the following fees, disbursements and/or hourly rates. Canada reserves the right to negotiate on these fees, disbursements and/or hourly rates.

HOURLY RATES

The following hourly rates may be used for future contract amendments

A) Principals

Name	Hourly Rate

B) Staff

Name	Hourly Rate

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX D - TERMS OF REFERENCE

This document is attached as a separate pdf.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier

 $\label{lem:environmental} \textbf{Environmental Activities \& Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike}$

National Historic Site

ANNEX E - SUBMISSION REQUIREMENTS AND EVALUATION (SRE)

SRE 1 General Information

SRE 2 Proposal Requirements

SRE 3 Submission Requirements and Evaluation

SRE 4 Price of Services

SRE 5 Total Score

SRE 6 Submission Requirements - Checklist

SRE 1 GENERAL INFORMATION

1.1 Reference to the Selection Procedure

An 'Overview of the selection procedure' can be found in <u>R1410T</u> General Instructions to Proponents (GI3).

1.2 Calculation of Total Score

For this project the Total Score will be established as follows:

Technical Rating x 70% = Technical Score (Points)

Price Rating x 30% = Price Score (Points)

Total Score = Max. 100 Points

SRE 2 PROPOSAL REQUIREMENTS

2.1 Requirement for Proposal Format

The following proposal format information should be implemented when preparing the proposal.

- Submit one (1) electronic copy of the proposal
- Paper size should be 216mm x 279mm (8.5" x 11")
- Minimum font size 11 point Times or equal
- Minimum margins 12 mm left, right, top, and bottom
- Double-sided submissions are preferred
- One (1) 'page' means one side of a 216mm x 279mm (8.5" x 11") sheet of paper
- 279mm x 432 mm (11" x 17") fold-out sheets for spreadsheets, organization charts etc. will be counted as two pages.
- The order of the proposals should follow the order established in the Request for Proposal SRE section

2.2 Specific Requirements for Proposal Format

The maximum number of pages (including text and graphics) to be submitted for the Rated Requirements under SRE 3.2 is thirty (30) pages.

The following are not part of the page limitation mentioned above;

- Covering letter
- Table of Contents
- Section dividers (Limited to text for titles only)

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

- Consultant Team Identification (Annex A)
- Declaration/Certifications Form (Annex B)
- Integrity Provisions Required Documentation
- Front page of the RFP
- Front page of revision(s) to the RFP
- Price Proposal Form (Annex C)
- CVs (curriculum vitaes)
- Annex H Example Table Format Estimated number of hours per Key Personnel per task

Consequence of non-compliance: any pages which extend beyond the above page limitation and any other attachments will be extracted from the proposal and will not be forwarded to the PCA Evaluation Board members for evaluation.

SRE 3 SUBMISSION REQUIREMENTS AND EVALUATION

3.1 MANDATORY REQUIREMENTS

Failure to meet the mandatory requirements will render the proposal as non-responsive and no further evaluation will be carried out.

3.1.1 Licensing, Certification or Authorization

The proponent shall be an Environmental or Engineering Firm, licensed, or eligible to be licensed, certified or otherwise authorized, to provide the necessary professional services to the full extent that may be required by provincial or territorial law in the territory of Yukon

3.1.2 Consultant Team Identification

The consultant team to be identified must include the following:

Proponent (prime consultant) – Environmental or Engineering Firm Key Sub-consultants/ Specialists –

- Senior Project Manager
- Senior Environmental Scientist specialized in Biology
- Senior Environmental Site Assessment Professional
- Senior Risk Assessor
- Senior Environmental Remediation Professional
- Senior Civil Engineer (Environmental) OR Geotechnical Professional

If the proponent proposes to provide multidisciplinary services that might normally be provided by a subconsultant, this should be indicated here.

Information required - name of firm, key personnel to be assigned to the project. For the prime consultant indicate current license and/or how you intend to meet the provincial or territorial licensing requirements. In the case of a joint venture identify the existing or proposed legal form of the joint venture (refer to R1410T General Instructions to Proponents, G19 Limitation of submissions).

An example of an acceptable format (typical) for submission of the team identification information is provided in Annex A.

3.1.3 Declaration/Certifications Form

Proponents must complete, sign and submit the following:

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

Annex B, Declaration/Certifications Form as required.

3.1.4 Integrity Provisions – Required documentation

In accordance with the Ineligibility and Suspension Policy (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Proponent must provide, **as applicable**, to be given further consideration in the procurement process, the required documentation as per R1410T (2020-05-28), General instructions 1 (GI1), Integrity Provisions – Proposal, **section 3a.**

3.2 RATED REQUIREMENTS

3.2.1 Achievements of Proponent on Projects

Describe the Proponent's accomplishments, achievements and experience as prime consultant on projects with experience in the following areas: environmental site assessment, risk assessment, and environmental remediation with a focus on work in northern Canada, as well as experience working with Indigenous communities.

Select a **maximum** of 3 projects undertaken within the last 10 years. Joint venture submissions are not to exceed the maximum number of projects. Only the first 3 projects listed in sequence will receive consideration and any others will receive none as though not included.

Information that should be supplied:

- clearly indicate how this project is comparable/relevant to the requested project.
- projects may be scored bonus points if they include collaboration with local Indigenous communities to achieve successful project completion in northern Canadabrief project description and intent. Narratives should include a discussion of design philosophy / approach to meet the intent, design challenges and resolutions.
- budget control and management i.e. contract price & final remediation cost explain variation
- project schedule control and management i.e. initial schedule and revised schedule explain variation
- client references name, address, phone and fax of client contact at working level references may be checked
- names of key personnel responsible for project delivery
- awards received

The Proponent (as defined in R1410T General Instructions to Proponents, GI2 Definitions) must possess the knowledge on the above projects. Past project experience from entities other than the Proponent will not be considered in the evaluation unless these entities form part of a joint venture Proponent.

Please indicate those projects which were carried out in joint venture and the responsibilities of each of the involved entities in each project.

3.2.2 Achievements of Key Personnel on Projects

Describe the experience and performance of key personnel to be assigned to this project regardless of their past association with the current proponent firm. This is the opportunity to emphasize the strengths of the individuals on the team, to recognize their past responsibilities, commitments and achievements.

Proponent (prime consultant) – Environmental or Engineering Firm Key Sub-consultants/ Specialists –

Amd. No. - N° de la modif.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

File Name - Nom du dossier

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

- Senior Project Manager
- Senior Environmental Scientist specialized in Biology
- Senior Environmental Site Assessment Professional
- Senior Risk Assessor
- Senior Environmental Remediation Professional
- Senior Civil Engineer (Environmental) OR Geotechnical Professional

Information that should be supplied for each key personnel in their CV (curriculum vitaes):

- professional accreditation
- accomplishments/achievements/awards
- relevant experience, expertise, number of years experience
- example of projects where they have been the project lead or a member of the project team
- role, responsibility and degree of involvement of individual in past projects

3.2.3 Understanding of the Project:

The proponent should demonstrate understanding of the goals of the project, the functional/technical requirements, the constraints and the issues that will shape the end product.

Information that should be supplied:

- The functional and technical requirements, including a description of the overall approach and program design that will ensure the project objectives will be satisfied cost effectively
- Broader goals (federal image, sustainable development, sensitivities)
- The relationship between this project and any earlier studies completed for PCA
- Significant issues, challenges and constraints related to the project, including but not limited to working in a relatively remote location with limited services
- Project schedule and cost. Review schedule and cost information and assess risk management elements that may affect the project
- Occupational Health and Safety requirements

3.2.4 Scope of Services:

The proponent should demonstrate capability to perform the services and meet project challenges and to provide a plan of action understanding of the overall requirements for services, including specific deliverables, expected approaches, technical expectations, and coordination requirements, especially in delivering government projects.

Information that should be supplied:

- Scope of Services detailed list of services
- Work Plan detailed breakdown of work tasks and deliverables including but not limited to:
 - Estimated number of hours per Key Personnel per task. See example table in Annex H
 - the recommended design of intrusive investigation and sampling point locations (estimated number, method, depth and location of sampling points), including their specific relationship with known or potential contamination at the site;
 - Procedures for installation of sampling equipment and collection of samples and all field protocols (e.g., sampling soils, surface water, sediment, biota, and groundwater monitoring wells, on-site screening tests, decontamination of equipment, etc.);

File Name - Nom du dossier

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

Client Ref. No. - N° de réf. du client 388

- Identification of analytical laboratories including their qualifications with respect to the Canadian Association Laboratory Accreditation (CALA). The proposed lab program will include verification that the selected analytical methods will have minimum detection limits that are less than the applicable environmental quality criteria or standard on which numerical comparison is based;
- o Identification of subcontractors: drilling services, geodetic survey, utility locates, removal of groundwater off site including their qualifications
- General outline of the proposed Quality Assurance (QA) and Quality Control (QC) program for the site investigation, including trip blanks, and duplicate/replicate samples;
- Approximate number of samples to be submitted for analysis and the rationale for their selection (based on identification of contaminants of concern from previous studies), including QC samples, types of analyses to be performed and the standard laboratory reference methods to be followed;
- •
- Project schedule proposed major milestone schedule
- Risk management strategy that includes specific risks and mitigations to the management of the project, including considerations for weather, remoteness of Site, and COVID regulations

3.2.5 Team Approach / Management of Services:

The Proponent should describe how they propose to perform the services and meet the constraints, how the services will be managed to ensure continuing and consistent control as well as production and communication efficiency; how the team will be organized and how it will fit in the existing structure of the firms; to describe how the team will be managed. The proponent is also to identify sub-consultant disciplines and specialists required to complete the consultant team.

If the Proponent proposes to provide multi-disciplinary services which might otherwise be performed by a sub-consultant, this should be reflected here.

Information that should be supplied:

- Confirm the makeup of the full project team including the names of the consultant sub-consultants and specialists personnel and their role on the project.
- Organization chart with position titles and names (Consultant team). Joint Venture business plan, team structure and responsibilities, if applicable
- What back-up will be committed (one back-up must be provided for each Key Personnel)
- Profiles of the key positions (specific assignments and responsibilities)
- Outline of an action plan of the services with implementation strategies and sequence of main activities
- Reporting relationships
- Communication strategies
- Response time: demonstrate how the response time requirements will be met
- Quality control techniques and coordination of the work between all required disciplines
- Considerations for multi-disciplinary project activities
- Conflict resolution methods

3.2.6 Design Philosophy / Approach / Methodology

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

The proponent should elaborate on aspects of the project considered to be a major challenge which will illustrate design philosophy / approach / methodology. This is the opportunity for the Proponent to state the overall design philosophy of the team as well as their approach of resolving design issues and in particular to focus on the unique aspects of the current project.

Information that should be supplied:

• Innovative solutions that improve upon the project efficiency and outcomes Describe the major challenges and how your team approach will be applied to those particular challenges.

3.3 EVALUATION AND RATING

In the first instance, price submissions will remain unopened and only the technical components of the proposals which are responsive will be reviewed, evaluated and rated by a PCA Evaluation Board in accordance with the following to establish Technical Ratings:

Criterion	Weight Factor	Rating	Weighted Rating
Achievements of Proponent	1.5	0 - 10	0 - 15
Achievements of Key Personnel on Projects	1.5	0 - 10	0 - 15
Understanding of the Project	2.0	0 - 10	0 - 20
Scope of Services	4.0	0 - 10	0 - 40
Team Approach / Management of Services	2.0	0 - 10	0 - 20
Design Philosophy / Approach / Methodology	1.0	0 - 10	0 - 10
Technical Rating	12.0		0 - 120

To be considered further, proponents **must** achieve a minimum Technical Rating of eighty-five (85) points out of the one hundred and twenty (120) points available as specified above.

No further consideration will be given to proponents not achieving the pass mark of eighty-five (85) points.

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

Generic Evaluation Table

PCA Evaluation Board members will evaluate the strengths and weaknesses of the Proponent's response to the evaluation criteria and will rate each criterion with even numbers (0, 2, 4, 6, 8 or 10) using the generic evaluation table below.

At the final consensus evaluation meeting, the PCA Evaluation Board members will assign both even and odd numbers in determining the final score for each evaluation criteria.

	INADEQUATE	WEAK	ADEQUATE	FULLY SATISFACTORY	STRONG
0 point	2 points	4 points	6 points	8 points	10 points
Did not submit information which could be evaluated	Lacks complete or almost complete understanding of the requirements.	Has some understanding of the requirements but lacks adequate understanding in some areas of the requirements.	Demonstrates a good understanding of the requirements.	Demonstrates a very good understanding of the requirements.	Demonstrates an excellent understanding of the requirements.
	Weaknesses cannot be corrected	Generally doubtful that weaknesses can be corrected	Weaknesses can be corrected	No significant weaknesses	No apparent weaknesses
	Proponent do not possess qualifications and experience	Proponent lacks qualifications and experience	Proponent has an acceptable level of qualifications and experience	Proponent is qualified and experienced	Proponent is highly qualified and experienced
	Team proposed is not likely able to meet requirements	Team does not cover all components or overall experience is weak	Team covers most components and will likely meet requirements	Team coversall components - some members have worked successfully together	Strong team - has worked successfully together on comparable projects
	Sample projects not related to this requirement	Sample projects generally not related to this requirement	Sample projects generally related to this requirement	Sample projects directly related to this requirement	Leads in sample projects directly related to this requirement
	Extremely poor, insufficient to meet performance requirements	Little capability to meet performance requirements	Acceptable capability, should ensure adequate results	Satisfactory capability, should ensure effective results	Superior capability, should ensure very effective results

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

SRE 4 PRICE OF SERVICES

All price proposal submissions corresponding to responsive proposals which have achieved the passmark of eighty-five (85) points will be opened upon completion of the technical evaluation.

To establish the Price Rating, each responsive bid will be prorated against the lowest evaluated price.

The Price Rating is equal to the applicable percentage to establish the Price Score.

SRE 5 TOTAL SCORE

Total Scores will be established in accordance with the following:

Rating	Possible Range	% of Total Score	Score (Points)
Technical Rating	0 - 120	70	0 - 70
Price Rating	0 - 100	13	0 - 30
Total Score		100	0 - 100

The Proponent receiving the highest Total Score is the first entity that the Evaluation Board will recommend for the provision of the required services. In the case of a tie, the proponent submitting the lower price for the services will be selected.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

SRE 6 SUBMISSION REQUIREMENTS - CHECKLIST

The following list of documents and forms is provided with the intention of assisting the Proponent in ensuring a complete submission. The Proponent is responsible for meeting all submission requirements.

Please follow detailed instructions in <u>R1410T</u> General Instructions to Proponents, GI16 Submission of proposal, as amended in SI2 Proposal documents. Proponents may choose to introduce their submissions with a cover letter.

П	Team Identification - see typical format in Annex A
	Declaration/Certifications Form - completed and signed - form provided in Annex B
	Integrity Provisions - Required documentation - as applicable in accordance with the Ineligibility
	and Suspension Policy (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) and as per
	R1410T (2020-05-28), General Instructions 1 (GI1), Integrity Provisions – Proposal, section 3a.
	Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences – with its bid, as applicable in
	accordance with the Ineligibility and Suspension Policy (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-
	if/politique-policy-eng.html) and as per R1410T (2020-05-28), General instructions 1 (GI1),
	Integrity Provisions – Proposal, section 3b.
	Proposal - one (1) electronic copy
	Front page of RFP
	Front page(s) of any solicitation amendment

In a separate submission:

Price Proposal Form - one (1) completed and submitted to the proposal fax or email designated on the Front Page "Request for Proposal" for the receipt of the proposals.

Note: Proponents submitting their documents via fax: please include a cover page for each submission labeled "Submission 1" for the Technical Proposal and "Submission 2" for the Price Proposal Form. Proponents submitting their documents via email: please attach 2 separate files each labeled "Submission 1" for the Proposal and "Submission 2" for the Price Proposal Form.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier

Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike

National Historic Site



This document is attached as a separate pdf.

All reference to the Department of Public Works and Government Services shall be deleted and replaced with Parks Canada Agency.

Solicitation No. - N° de l'invitation 5P468-21-0064/A

Amd. No. - N° de la modif.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX G - ATTESTATION AND PROOF OF COMPLIANCE WITH OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY (OHS)

The following form must be completed and signed prior to commencing work on Parks Canada Sites.

Submission of this completed form, satisfactory to Parks Canada, is a condition of gaining access to the work place.

Parks Canada recognizes that federal OHS legislation places certain specific responsibilities upon Parks Canada as owner of the work place. In order to meet those responsibilities. Parks Canada is implementing a contractor safety regime that will ensure that roles and responsibilities assigned under Part II of the Canada Labour Code and the Canada Occupational Health and Safety Regulations are implemented and observed when involving contractor(s) to undertake works in Parks Canada work places.

Parks Canada Responsible Authority/Project Lead	Address	Contact Information
Project Manager/Contracting Authority (delete as required)		
Prime Contractor		
Subcontractor(s) (add additional fields as required)		
Location of Work		
General Description of Work to be Completed		

Solicitation No. - N° de l'invitation 5P468-21-0064/A

Amd. No. - N° de la modif.

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client 388

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

Mark "Yes" where applicable.

A meeting has been held to discuss hazards and access to the work place and all known and foreseeable
hazards have been identified to the contractor and/or subcontractor(s)
The contractor and/or its subcontractor(s) will comply with all federal and provincial/territorial legislation
and Parks Canada's policies and procedures, regarding occupational health and safety.
The contractor and/or its subcontractor(s) will provide all prescribed safety materials, equipment, devices
and clothing.
The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its employees are familiar with and use all
prescribed safety materials, equipment, devices and clothing at all times.
The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its activities do not endanger the health and
safety of Parks Canada employees.
The contractor and/or its subcontractor(s) has inspected the site and has carried out a hazard assessment
and has put in place a health and safety plan and informed its employees accordingly, prior to the
commencement of the work
Where a contractor and/or its subcontractor(s) will be storing, handling or using hazardous substances in
the work place, it will place warning signs at access points warning persons of the presence of the
substances and any precautions to be taken to prevent or reduce any hazard of injury or death.
The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its employees are instructed in respect of any
emergency procedures applicable to the site.

I, (corthat my firm, employees and all sub-contractors and the terms and conditions of the contract.	ntractor), certify that I have read, understood and attest will comply with the requirements set out in this document
Name	Signature
Date	

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

ANNEX H - EXAMPLE TABLE FORMAT - ESTIMATED NUMBER OF HOURS PER KEY PERSONNEL PER TASK

The proponent may use the below example table format or provide similar information in their proposal. *Proponents are to include pricing information in ANNEX C - PRICE PROPOSAL FORM only. No dollar values should be included in this table.

Task	Estimated Time (hours)/ Level of Effort (days) / Quantity			
Main Task 1 (e.g., per TOR)				
Specific Sub-task				
Key Individual/Role	# hours			
Key Individual/Role	# hours			
Main Task 2 (e.g., per TOR)				
Sub-task (e.g., Intrusive Investigation)				
Specific Sub-task (e.g., Project Management, Coordination, Field Work, etc.)				
Key Individual / Role	# hours			
Key Individual / Role	# hours			
Disbursements (examples below)				
Subcontractor Level of effort (days)				
Utility Locates	Level of effort (days)			
Disposal of soil cuttings	Quantity (# of drums)			
Specific Sub-task (e.g., Sampling)				
Specific Sub-task (e.g., Project Management, Coordination, Field Work, etc.)				
Key Individual / Role	# hours			
Key Individual / Role	# hours			
Disbursements (examples below)				
Sampling Equipment (specify)	Quantity/number of days			
Disposal of e.g., purged water	Quantity/number of days			
Travel				
Travel to Site	Level of effort (days)			
Other Disbursements (examples below)				

Contracting Authority - Autorité contractante Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client 388

File Name - Nom du dossier Environmental Activities & Remediation at the Bear Creek Complex - Klondike National Historic Site

Shipping, surveys, other	Level of Effort/Quantity
Analytical – (examples below; include media, e.g., soil, groundwater, etc.)	
VOCs	Quantity
PHC (F1-F4) and BTEX	Quantity
Metals & Inorganics	Quantity
PAHs	Quantity
Grain Size	Quantity
TCLP	Quantity
рН	Quantity
Other Samples (specify)	Quantity
Other Tasks per TOR	
(examples a bove)	